

## Glossaire

**Actif/active** : La population active comprend les personnes en emploi ou au chômage.

**Chômeur** : Personne sans emploi en recherche active de travail au cours des quatre dernières semaines et disponible pour travailler dans les deux semaines.

**Classification internationale type de l'éducation (CITE)** : Cette classification a été développée par l'UNESCO pour faciliter les comparaisons entre pays de statistiques et d'indicateurs d'éducation. Elle se base sur des définitions uniformisées en accord avec la communauté internationale. [www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-educationFR.aspx?SPSLanguage=FR](http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-educationFR.aspx?SPSLanguage=FR).

**Classification internationale type des professions (CITP-88)** : Outil développé par l'Organisation Internationale du Travail afin de classer les métiers en groupes clairement définis, en fonction des tâches qu'implique l'emploi. Elle a été établie à des fins statistiques et se prête aux comparaisons internationales. [www.ilo.org/public/french/bureau/stat/isco/index.htm](http://www.ilo.org/public/french/bureau/stat/isco/index.htm).

**Descendant d'immigrés** : Se reporter à : « Descendant né dans le pays de parents immigrés ».

**Descendant né dans le pays de couples mixtes (ou « avec des origines mixtes »)** : Personne née dans le pays de résidence actuel d'un parent né dans le pays et d'un parent immigré.

**Descendant né dans le pays de parents immigrés** : Personne née dans le pays de résidence actuel de deux parents immigrés.

**Descendant né dans le pays de parents nés dans le pays (ou « descendants de natifs »)** : Personne née dans le pays de résidence actuel de deux parents nés dans le pays.

**Diplômé du supérieur** : Tout individu ayant un diplôme classé au niveau 5-6 de la CITE (détenteur d'un diplôme de troisième cycle du supérieur). Ils ont au minimum achevé le premier cycle d'un enseignement supérieur.

**Élève résilient** : Étudiant issu d'une famille socialement défavorisée d'après l'indice PISA SESC (famille classée dans le premier quartile en fonction de cet indice) mais dont les résultats les classent dans le quartile des élèves les plus performants dans le pays où ils sont scolarisés.

**Enfant né dans le pays d'un couple mixte (ou avec des origines mixtes)** : Mineur né dans le pays de résidence actuel d'un parent né dans le pays et d'un parent immigré et vivant toujours dans le même ménage que ses parent(s).

**Enfant né dans le pays de parents immigrés** : Mineur né dans le pays de résidence actuel de deux parents immigrés et vivant toujours dans le même ménage que ses parent(s).

**Enfant né dans le pays de parents nés dans le pays :** Mineur né dans le pays de résidence actuel de deux parents nés dans le pays et vivant toujours dans le même ménage que ses parent(s).

**Immigré :** Personne née à l'étranger.

**Immigré arrivé à l'âge adulte :** Immigré arrivé à l'âge de 15 ans ou plus.

**Immigré arrivé pendant l'enfance :** Immigré arrivé avant l'âge de 15 ans.

**Immigré de longue date (ou installé) :** Immigré qui vit dans le pays d'accueil depuis au moins 10 ans. Parfois appelé « immigré de long terme ».

**Immigré récent :** Immigré entré dans le pays d'accueil au cours des cinq dernières années, sauf mention contraire. Pour certains indicateurs, toutefois, c'est une période de dix ans qui est retenue.

**Inactif/inactive :** Personne sans emploi qui n'est pas au chômage.

**Indice PISA de statut économique, social et culturel (SESC) :** L'environnement social et économique d'un étudiant est un concept vague et difficile à mesurer. Le Programme international de l'OCDE pour le suivi des acquis des élèves (PISA) l'évalue à partir de son indice SESC. Les variables incluses dans cet indice sont le niveau d'éducation et la profession des parents, une estimation de la richesse monétaire de la famille, ainsi que le nombre et la nature des ressources culturelles disponibles au sein du ménage. Un étudiant est considéré comme socialement privilégié lorsqu'il figure parmi les 25 % des étudiants ayant le plus haut indice SESC. Il est considéré comme socialement défavorisé lorsqu'il appartient aux 25 % des étudiants ayant le plus faible indice SESC.

**Langue étrangère :** Langue d'origine qui n'est pas une langue officielle du pays de résidence.

**Logement ordinaire :** Un logement ou une résidence ordinaire est un lieu de résidence qui n'est pas un hôtel, un foyer, une maison de retraite, un camp militaire, un campement, un hôpital ou une prison, etc.

**Ménage :** Une, deux, ou plusieurs personnes qui résident habituellement ensemble et partagent certaines commodités (cuisine, salle de bain, toilettes et pièces à vivre).

**Ménage autochtone (ou natif) :** Ménage dont au moins une personne responsable est née dans le pays de résidence actuel. Les ménages autochtones incluent les ménages mixtes, dont un membre responsable est né à l'étranger.

**Ménage immigré :** Ménage dont toutes les personnes de référence (une ou deux personnes) sont nées à l'étranger.

**Moyenne OCDE :** Quand il est impossible de calculer le total OCDE, la moyenne OCDE non pondérée est calculée. Dans ce cas, chaque pays de l'OCDE est considéré comme une entité unique de même poids. La « moyenne OCDE » est donc la moyenne arithmétique des statistiques des pays pour lesquels des données sont disponibles. Le nombre de pays inclus dans la moyenne est indiqué entre parenthèses.

**Moyenne UE :** Quand il est impossible de calculer le total UE, la moyenne UE non pondérée est calculée. Dans ce cas, chaque pays de l'UE est considéré comme une entité unique de même poids. La « moyenne UE » est donc la moyenne arithmétique des statistiques des pays pour lesquels des données sont disponibles. Le nombre de pays inclus dans la moyenne est indiqué entre parenthèses.

**Nationalité du ménage :** Un ménage de ressortissants originaires d'un pays tiers est un ménage dont toutes les personnes responsables ont la nationalité d'un pays tiers. Un ménage de ressortissants de l'UE est un ménage dont toutes les personnes responsables ont une nationalité étrangère d'un des pays de l'UE, ou dont c'est le cas pour un seul membre responsable du ménage et que l'autre membre a la nationalité d'un pays tiers. Un ménage de nationaux comprend au moins un membre responsable ayant la nationalité du pays de résidence.

**Nouveaux États Membres (NEM) :** Pays entrés dans l'Union européenne à partir de 2004. Les NEM sont la Bulgarie, la Croatie, Chypre<sup>1, 2</sup>, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie et la Slovaquie.

**Origine immigrée :** Une personne d'origine immigrée (ou issue de l'immigration) est soit une personne née à l'étranger (immigrée) ou une personne née dans le pays ayant au moins un parent immigré, sauf mention contraire.

**Pays à revenus élevés :** D'après la Banque mondiale, un pays à hauts revenus est un pays dont le revenu national brut par habitant est d'au moins 12 746 EUR. Pour plus d'informations, voir [http://data.worldbank.org/about/country-and-lending-groups#High\\_income](http://data.worldbank.org/about/country-and-lending-groups#High_income).

**Pays à revenus moins élevés :** Pays qui n'est pas classé dans la catégorie des pays à hauts revenus d'après la Banque Mondiale (voir « pays à revenus élevés »).

**Pays tiers :** Tout pays qui n'est pas membre de l'Union européenne en 2015. Les pays membres de l'Union européenne sont l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, la Croatie, Chypre<sup>1, 2</sup>, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie et la Suède.

**Personne de référence (ou « personne responsable du ménage ») :** Définition différente selon la source de données utilisée :

**Enquête européenne sur les revenus et les conditions de vie (EU-SILC) :** Une ou deux personnes dites « responsables du ménage » sont identifiées. Il s'agit des personnes propriétaires ou locataires du logement, ou de la personne à qui est confié le logement si celui-ci est occupé à titre gratuit. Si plus de deux personnes partagent cette responsabilité, les deux plus âgées sont retenues.

**Israeli Labour Force Survey :** La personne de référence est celle qui remplit le questionnaire ménage. Son partenaire (le cas échéant) est considéré comme la seconde personne de référence.

**US Current Population Survey :** Le terme « *householder* » désigne la personne (ou une des personnes) dont le nom figure sur le contrat de location ou de vente du logement, ou sinon toute autre personne adulte, à l'exception des sous-locataires, pensionnaires ou personnels de maison. Si le logement est détenu ou loué conjointement par un couple, la personne de référence est indifféremment l'un ou l'autre membre du couple.

Le concept de « personne de référence » ou de « chef de ménage » n'est pas utilisé en Australie, au Canada et en Nouvelle-Zélande. À défaut, ont été retenues comme personnes de référence dans cette publication, la personne ayant le salaire le plus élevé et son partenaire (le cas échéant).

**Personne en emploi :** Dans cette publication, les définitions utilisées sont celles de l'Organisation internationale du travail (OIT). Une personne en emploi est un individu qui a travaillé au moins une heure au cours de la semaine de référence ou qui a un emploi mais est absent. Cette définition est utilisée dans toute la publication à l'exception de l'indicateur 8.3, où une personne en emploi doit avoir été en emploi pendant au moins 7 mois au cours de l'année.

**Personne peu ou pas diplômée :** Toute personne sans diplôme ou dont le diplôme est classé au niveau 0, 1 ou 2 de la CITE. Elle a, au mieux, achevé des études du premier cycle du secondaire.

**Personne responsable :** Voir « personne de référence ».

**Population active :** Population disponible pour travailler, qu'elle soit en emploi ou au chômage.

**Ressortissant de pays tiers :** Un ressortissant de pays tiers est un citoyen d'un pays hors UE qui réside légalement dans l'Union européenne. Cette notion est uniquement applicable dans le contexte de l'Union européenne.

**Statut migratoire du ménage :** Ce statut est déterminé par le pays de naissance des personnes de référence (personnes responsables) du ménage. Un ménage immigré est un ménage dont toutes les personnes responsables (une ou deux personnes) sont nées à l'étranger. Un ménage autochtone (ou ménage natif) est un ménage dont au moins une personne responsable est née dans le pays. Parmi les ménages autochtones, un ménage « mixte » est un ménage dont une des personnes responsables est née à l'étranger.

**Taux ajusté :** Un taux ajusté indique quels seraient les résultats des immigrés et de leurs descendants si leurs caractéristiques sociodémographiques étaient les mêmes que celles de la population de référence. Les ajustements sont effectués en utilisant la décomposition Oaxaca-Blinder. Les caractéristiques prises en compte dans les ajustements dépendent du sujet traité.

**Total OCDE :** Le total OCDE est la statistique de base généralement utilisée pour les pays de l'OCDE. Il prend en compte les différences de taille de population entre pays. Le nombre de pays pris en compte dans ce calcul est indiqué entre parenthèses.

**Total UE :** Le total UE est la statistique de base généralement utilisée pour les pays de l'Union européenne. Il prend en compte les différences de taille de population entre pays, comme si l'UE était un unique pays. Le nombre de pays pris en compte dans ce calcul est indiqué entre parenthèses.



Extrait de :

## Indicators of Immigrant Integration 2015 Settling In

Accéder à cette publication :

<https://doi.org/10.1787/9789264234024-en>

### Merci de citer ce chapitre comme suit :

OCDE/Union européenne (2015), « Glossaire », dans *Indicators of Immigrant Integration 2015 : Settling In*, Éditions OCDE, Paris/Union européenne, Brussels.

DOI: <https://doi.org/10.1787/9789264233799-18-fr>

Cet ouvrage est publié sous la responsabilité du Secrétaire général de l'OCDE. Les opinions et les arguments exprimés ici ne reflètent pas nécessairement les vues officielles des pays membres de l'OCDE.

Ce document et toute carte qu'il peut comprendre sont sans préjudice du statut de tout territoire, de la souveraineté s'exerçant sur ce dernier, du tracé des frontières et limites internationales, et du nom de tout territoire, ville ou région.

Vous êtes autorisés à copier, télécharger ou imprimer du contenu OCDE pour votre utilisation personnelle. Vous pouvez inclure des extraits des publications, des bases de données et produits multimédia de l'OCDE dans vos documents, présentations, blogs, sites Internet et matériel d'enseignement, sous réserve de faire mention de la source OCDE et du copyright. Les demandes pour usage public ou commercial ou de traduction devront être adressées à [rights@oecd.org](mailto:rights@oecd.org). Les demandes d'autorisation de photocopier une partie de ce contenu à des fins publiques ou commerciales peuvent être obtenues auprès du Copyright Clearance Center (CCC) [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com) ou du Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC) [contact@cfcopies.com](mailto:contact@cfcopies.com).